

名称:	R1080BT (俄文) 说明书	东莞市漫步者科技有限公司	
材质:	80g书纸		
尺寸:	127×127 (MM)	校对:	
版本号及料号:	V1. 0/IB-200-R1080B-00	批准:	

IB-500-R1080B-00 说明书R1080BT/俄文

Руководство по использованию. Редакция 1.0, March 2019
IB-500-R1080B-00

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong (Гонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© Edifier International Limited, 2019 г. Все права защищены.
Напечатано в Китае

ПРИМЕЧАНИЕ.
Вследствие усовершенствования и модернизации системы информация, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.
Продукция EDIFIER настраивается для различных областей применения. Изображения и иллюстрации в настоящем руководстве могут немного отличаться от реальных изделий. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.

EDIFIER®

R1080BT

Колонки мультимедиа

Русский

Руководство пользователя

Важные инструкции по технике безопасности

- Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции. Сохраните их в безопасном месте для справки в будущем.
- Используйте только одобренные изготовителем аксессуары.
- Правильно установите устройство, следуя инструкциям в разделе о его подключении.
- Рекомендуется использовать устройство при 0-35°C окружающей среды.
- Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
- Не используйте устройство рядом с водой. Не погружайте устройство в жидкости и не допускайте их проливание и разбрызгивание на устройство.
- Не устанавливайте и не применяйте устройство рядом с любыми источниками тепла (например, радиаторами, нагревателями, печами и другими приборами, выделяющими тепло).
- Не ставьте на устройство сосуды с жидкостями (например, вазы) и не используйте рядом с устройством источники открытого пламени, например не ставьте на него зажженные свечи.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия или слоты. Это может вызвать возгорание или удар электрическим током.
- Оставьте достаточно свободного места вокруг устройства для обеспечения хорошей вентиляции (рекомендуется не менее 5 см).
- Не прилагайте силу при вставке вилки в розетку. Перед подключением проверьте на перекрытие гнезда, на согласованность штыревого разъема с гнездом и на их правильную ориентацию относительно друг друга.
- Храните аксессуары и запчасти (например, винты) из комплекта поставки вне досягаемости детей, чтобы предотвратить случайное проглатывание.
- Не открывайте и не снимайте корпус устройства самостоятельно. Это может привести к воздействию опасного напряжения и другим серьезным рискам. В зависимости от причины повреждения (например, при поврежденном проводе или вилке, воздействии струй жидкости, попадании внутрь посторонних предметов, после воздействия дождя или влажности, либо после падения и т.д.), ремонт должен немедленно проводиться уполномоченным на это сервисным персоналом.
- Перед очисткой устройства сухой тканью выключайте его и предварительно извлеките вилку питания. Запрещается использовать для очистки поверхности устройства сильные кислотные, щелочные, спиртовые или другие химические растворители. Для очистки применяйте только нейтральные растворители или чистую воду.

Слишком громкая музыка может повредить слух. Пожалуйста, устанавливайте уровень громкости в безопасном диапазоне.

Утилизация данного изделия. Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения возможного загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации, ответственно отнесите в вторичной переработке материальных ресурсов. Верните ненужное устройство в центр сбора отходов или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Там обеспечат его безопасную для окружающей среды утилизацию.

Используйте только одобренные изготовителем или входящие в комплект поставки тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол. При перемещении изделия вместе с тележкой соблюдайте осторожность, чтобы избежать травмы при опрокидывании.

1 Русский

Важные инструкции по технике безопасности

Предупреждение об электропитании:

- Установите устройство рядом с розеткой электропитания.
- Перед использованием убедитесь в согласованности рабочего напряжения с местным электропитанием. Правильное рабочее напряжение можно узнать на этикетке устройства.
- Во время грозы или если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отключите его от сети электропитания по причинам безопасности.
- В обычных условиях источник питания может стать горячим. Пожалуйста, обеспечьте хорошую вентиляцию в окружающей области и будьте осторожны.
- Этикетки предупреждения об опасности на корпусе и внизу устройства и адаптера питания.

Этот символ уведомляет о наличии опасного напряжения без изоляции внутри корпуса устройства, которое может иметь величину, достаточную для поражения людей электрическим током.

Этот символ предупреждает пользователя о запрете разборки корпуса устройства и отсутствии внутри него ремонтируемых пользователем частей. Для ремонта передайте устройство в уполномоченную на это сервисную службу.

Этот символ указывает на использование устройства только в помещениях.

Этот символ отмечает оборудование класса II, т.е. электрическое устройство с двойной изоляцией без требований к заземлению.

Вилка ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ служит для отключения устройства, которое после этого остается готовым к работе. Этикетка маркировки защиты главного блока находится на нижней поверхности прибора.

Для беспроводных устройств:

- Беспроводные устройства могут генерировать коротковолновые радиочастотные сигналы и создавать помехи обычной работе электронных приборов и медицинского оборудования.
- Выключите устройство, когда его применение запрещено. Не используйте устройство в медицинских центрах, на воздушных судах, автомобильных заправочных станциях, рядом с автоматическими воротами, автоматическими противопожарными системами и другим автоматическим оборудованием.
- Не применяйте устройство ближе, чем в 20 см от электронных стимуляторов сердца. Радиоволны могут влиять на нормальную работу электронных стимуляторов сердца и других медицинских устройств.

2 Русский

Комплект поставки

Содержимое упаковки

Аудиокабель

Руководство пользователя

3 Русский

Иллюстрации

Активная колонка. Вид сзади

Активная колонка. Вид сверху

Пассивная колонка. Вид сзади

- Подключение пассивной колонки
- Линейный вход (Line In)
- Кабель питания
- Вход AUX
- Нажатие: Увеличить громкость
Нажатие и удержание: отключение Bluetooth при использовании входа Bluetooth
- Кнопка питания
Нажатие: Переключатель режима входа (Bluetooth - Line In - AUX)
Нажатие и удержание: Включение/выключение
Индикатор: синий (вход Bluetooth) Зеленый (вход Line In/AUX)
- Нажатие: Уменьшить громкость
- Подключение активной колонки

4 Русский

Основной способ применения

- Подключите колонки, подключив пассивную колонку к активной соединительным кабелем колонок.
- Вставьте вилку питания активной колонки в розетку и включите питание выключателем. При этом загорится индикатор, и колонки будут готовы к работе.
- Подключите источник звука (мобильный телефон, планшет и др.) аудиокабелем к разъему LINE/AUX на задней панели активной колонки.
- Нажав кнопку , выберите режим входа Bluetooth или Line In / AUX.
- Включите воспроизведение музыки на подключенном устройстве и отрегулируйте комфортный уровень звучания.

Примечание: При удержании нажатой кнопки индикатор будет все время мигать. Прекращение мигания означает, что громкость достигла минимального или максимального уровня.

Зеленый: Line In/AUX

Синий: Bluetooth

5 Русский

Вход Bluetooth

Синий

- Чтобы переключиться на вход Bluetooth, следует нажать кнопку ; при этом индикатор начнет мигать попеременно синим и зеленым цветом.
- Выключите в устройстве Bluetooth (мобильный телефон, планшет и т.д.) поиск и выберите "EDIFIER R1080BT".
- После успешного сопряжения индикатор начнет постоянно светиться синим цветом.

Примечание:

- Поиск и подключение колонок по Bluetooth возможны только в случае, если колонка включена и выбран вход Bluetooth. При переключении колонок на другой аудио вход, соединение Bluetooth разрывается. При переключении в режим Bluetooth звуковая колонка попытается соединиться с последним подключенным звуковым устройством Bluetooth.
- * PIN-код для соединения «0000», если потребуется.
- * Чтобы отключить режим Bluetooth, нажмите и удерживайте на колонке кнопку .
- * Для использования всех функций Bluetooth данного устройства, пожалуйста, обеспечьте в подключаемом мобильном устройстве поддержку профиля A2DP и AVRCP.
- * Подключение и совместимость по Bluetooth может отличаться в разных звуковых устройствах в зависимости от версий программного обеспечения в них.

6 Русский

Технические характеристики

Выходная мощность:	П/Л: 12 + 12 Вт
Амплитудно-частотная характеристика:	67 Гц ~ 20 кГц
Звуковые входы:	AUX, Line In, Bluetooth
Частотный диапазон Bluetooth:	2,402 ~ 2,480 ГГц
Радиочастотная выходная мощность:	≤20 дБм (EIRP)

Ограничения на эксплуатацию отсутствуют.

7 Русский

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Устранение
Устранение	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что горит индикатор питания. Попробуйте увеличить громкость с помощью главного регулятора или на пульте ДУ. Убедитесь, что аудиокабели подключены правильно, и в звуковых колонках правильно выбран вход. Проверьте сигнал на выходе источника звука.
Не удается подключиться по Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что колонка переключена на вход Bluetooth, поскольку в других входных режимах невозможно создание пары или подключение по Bluetooth. Отключите от Bluetooth-устройства нажав и удерживая в режиме Bluetooth, затем повторите попытку. Рабочий диапазон передачи по Bluetooth составляет 10 метров, поэтому работайте только в этом диапазоне. Попробуйте подключить другое устройство Bluetooth.
Колонка R1080BT не включается	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что колонка подключена к сети электропитания, и что розетка сети включена.

Дополнительные сведения о EDIFIER см. на веб-сайте www.edifier.com
Для запросов к Edifier по гарантийным обязательствам посетите страницу соответствующей страны на www.edifier.com и ознакомьтесь с разделом гарантийных обязательств.
США и Канада: service@edifier.ca
Южная Америка: info@edifier.com или www.edifier.com (испанский/португальский язык).
www.edifier.com (английский язык) или www.edifier.com (испанский/португальский язык).

8 Русский